

Zmluva č. *MAG BO 26 0005P*

o spolupráci pri zabezpečení komunikácie v súvislosti s mimoriadnymi udalosťami, rizikovými situáciami a situáciami vyžadujúcimi operatívne nasadenie hliadok Mestskej polície hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi
zmluvnými stranami

1. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava – Mestská polícia hlavného mesta SR Bratislavy

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

IČO: 00 603-481

DIČ: 2020372596

Doručovacia adresa: Gunduličova 10, 811 05 Bratislava

štatutárny orgán: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

Osoba oprávnená na podpísanie zmluvy: Mgr. Miroslav Antal, náčelník mestskej polície hl. m. SR Bratislavy

(ďalej len „Hlavné mesto“ alebo „mestská polícia“)

2. Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava

IČO: 00 492-736

DIČ: 2020298786

IČ DPH: SK2020298786

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III

oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B

štatutárny orgán: Ing. Martin Rybanský, predseda predstavenstva

Ing. Milan Donoval, podpredseda predstavenstva - CTO

(ďalej len „Dopravný podnik“ alebo spolu s Hlavným mestom alebo mestskou políciou aj ako „zmluvné strany“)

Článok I Úvodné ustanovenia

1. V rámci operatívneho riadenia a efektívneho využívania ľudských zdrojov počas mimoriadnych udalostí alebo rizikových situácií prostredníctvom hovorovej skupiny, ktorá sa skladá z Dopravného podniku, odboru dopravného dispečingu a sekcie správy a údržby ciest Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a príslušného oddelenia mestskej polície, je potrebné nastaviť komunikačnú maticu medzi jednotlivými zúčastnenými stranami.

Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení operatívnych zásahov pri vzniku mimoriadnych udalostí alebo rizikových situácií a vymedzenie vzájomných práv a povinností v rámci hovorovej skupiny.

Článok III

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvný vzťah môže byť ukončený dohodou, odstúpením zmluvných strán od zmluvy, alebo výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany.
3. Dohodou môžu zmluvné strany ukončiť zmluvný vzťah kedykoľvek, písomná dohoda však musí obsahovať ustanovenia o usporiadaní vzájomných záväzkov ku dňu ukončenia zmluvného vzťahu a deň ukončenia zmluvného vzťahu.
4. Odstúpiť od zmluvy môže zmluvná strana doručením písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Zmluvný vzťah skončí dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného odstúpenia.
5. Odstúpiť od zmluvy je možné len z dôvodu porušenia povinností uložených touto zmluvou druhej strane, ak táto napriek písomnému upozorneniu a poskytnutej lehote na nápravu, nie kratšej ako 10 pracovných dní, porušenie povinnosti nenapravila.
6. Písomnou výpoveďou môže ukončiť zmluvný vzťah ktorákoľvek zmluvná strana bez udania dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli, že výpovedná lehota bude 1 mesiac a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po dni jej doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Hlavné mesto prostredníctvom mestskej polície sa počinúc od účinnosti tejto zmluvy zaväzuje zabezpečiť, na základe požiadavky o hovor alebo žiadosti o komunikáciu, a po preladení na príslušnú frekvenciu, komunikáciu v rámci hovorovej skupiny.
2. Dopravný podnik zabezpečí príslušnú frekvenciu na komunikáciu a Hlavné mesto prostredníctvom mestskej polície zabezpečí inštaláciu požadovanej frekvencie do vysieláčiek mestskej polície.
3. Komunikácia prostredníctvom hovorovej skupiny môže prebiehať obojstranne.
4. Po zaznamenaní žiadosti o hovor je zodpovedný zamestnanec alebo príslušník mestskej polície povinný hovor uskutočniť. Stanovená hovorová komunikácia bude prebiehať podľa požiadaviek mestskej polície.
5. Záznam hlasovej komunikácie je archivovaný v prostredí mestskej polície 1 rok. Na základe žiadosti náčelník mestskej polície môže záznam z hovoru sprístupniť v rámci hovorovej skupiny.

Článok V

Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že spoluprácu na základe tejto zmluvy budú vykonávať bezodplatne. Každá zmluvná strana na vlastné náklady zabezpečí splnenie podmienok nevyhnutných na komunikáciu v rámci hovorovej skupiny.

Článok VI

Sankcie a zodpovednosť za škodu

1. Zmluvné strany medzi sebou neuplatňujú žiadne sankcie za nezrealizovaný hovor v rámci hovorovej skupiny. V prípade vzniku škody sa postupuje podľa predpisov o zodpovednosti za škodu v zmysle príslušných právnych predpisov.

Článok VII

Ochrana osobných údajov

Zmluvné strany výslovne potvrdzujú, že plnení tejto zmluvy neprichádzajú do kontaktu so žiadnymi osobnými údajmi osôb v postavení dotknutých osôb v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie ochrany osobných údajov) v platnom znení (ďalej len ako „Nariadenie GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len ako „Zákon o ochrane osobných údajov“), a teda osobné údaje žiadnym spôsobom a v žiadnom rozsahu nespracúva.

2. Pre vylúčenie pochybností platí, že zmluvné strany nemajú postavenie sprostredkovateľa ani spoločného prevádzkovateľa osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov.
3. V prípade, ak zmluvné strany prídu, pri plnení tejto zmluvy, do kontaktu s osobnými údajmi, ktoré spracúva Hlavné mesto prostredníctvom mestskej polície nesmie tieto osobné údaje Dopravný podnik v žiadnej forme spracúvať najmä ich nesmie poskytnúť žiadnej tretej osobe, zhromažďovať ich, kopírovať ich, zverejňovať ich alebo inak ich akýmkoľvek spôsobom využiť pre akékoľvek vlastné potreby alebo pre akékoľvek potreby tretej osoby. Dopravný podnik je povinný hlavné mesto prostredníctvom mestskej polície o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať a špecifikovať rozsah, kategórie, typy osobných údajov, s ktorými prišiel do kontaktu, ako i identifikovať zdroj, z ktorého predmetné osobné údaje získal alebo na základe ktorého sa s nimi oboznámil. V prípade, ak Dopravný podnik osobné údaje získal na akomkoľvek fyzickom alebo elektronickom či dátovom nosiči, je povinný každý takýto nosič informácii bezodkladne odovzdať Hlavnému mestu prostredníctvom mestskej polície. Dopravný podnik je povinný všetky osobné údaje v inej forme, ktoré takto získal okamžite zlikvidovať.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak počas trvania ich spolupráce na základe tejto zmluvy dôjde k zisteniu, že na výkon ich činnosti je potrebné, aby zo strany Dopravného podniku dochádzalo k spracúvaniu osobných údajov dotknutých osôb, zmluvné strany pristúpia k uzatvoreniu príslušnej osobitnej zmluvy zohľadňujúcej konkrétne postavenie Dopravného podniku, a to ešte pred začatím spracúvania osobných údajov Dopravným podnikom.

Článok VIII

Doručovanie

1. Písomnosti sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zmenu adresy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
2. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti so zmluvou a jej plnením (ďalej len „písomnosť“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručeníu za nasledovných podmienok:
 - a) v prípade osobného doručovania dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníu a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo dňom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku oprávneného na poskytovanie poštových služieb podľa zákona č. 324/2011 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov dňom doručenia na adresu zmluvnej strany a v prípade zásielky do vlastných rúk dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníu.
3. Za deň doručenia písomnosti doručovanej prostredníctvom poštového podniku sa pokladá aj (i) deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, (ii) deň vrátenia zásielky odosielateľovi aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel.
4. Korešpondencia súvisiaca so Zmluvou sa bude považovať za doručeníu v deň potvrdeného doručenia e-mailu, ak bol tento e-mail doručeníu do 15.00 hod v ktorýkoľvek Pracovný deň a v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po dni doručenia e-mailu, avšak s výnimkou prípadov, v ktorých bude

adresátovi e-mailu doručený príslušný e-mail v čase, kedy bude mať tento adresát nastavenú automatickú odpoveď týkajúcu sa jeho neprítomnosti.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednými osobami za účelom operatívnej komunikácie sú za Hlavné mesto, mestskú políciu:

[redacted], tel.: [redacted], e-mail: [redacted]

za Dopravný podnik: [redacted] tel: [redacted] mail: [redacted]

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, prípadne ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Zánikom účinnosti tejto zmluvy nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo vzhľadom na ich úpravu a/alebo povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
5. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých dopravný podnik obdrží jeden rovnopis a mestská polícia 2 rovnopisy.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave.....

[redacted]
.....

Hlavné mesto SR Bratislava
Mgr. Miroslav Antal, *v.r.*
náčelník

[redacted]

V Bratislave.....

[redacted]
.....

Dopravný podnik Bratislava, a. s.
Ing. Martin Rybanský, *v.r.*
predseda predstavenstva

[redacted]
.....

Dopravný podnik Bratislava, a.s.
Ing. Milan Donoval, *v.r.*
podpredseda predstavenstva - CTO

[redacted]